



INSTRUKCJA OBSŁUGI ZESTAWU DO POBIERANIA PRÓBEK

W JAKI SPOSÓB PRZEPROWADZIĆ TEST KAŁU?

Postępuj zgodnie z instrukcją krok po kroku. Dzięki temu w prawidłowy sposób weźmiesz udział w Programie Badań przesiewowych w kierunku Raka Jelita Grubego. Filmik o tym jak pobrać próbkę, znajdziesz na stronie www.bevolkingsonderzoek.be/dikkedarmkanker/onderzoek. Zestaw do pobierania próbek trzymaj w miejscu niedostępnym dla dzieci.



KROK 1: Otwórz kopertę bąbelkową i wyjmij zawartość. W środku znajdują się:

- zielone opakowanie z probówką (test FOB), papier absorbujący (prostokątna chusteczka) oraz informacje o produkcie;
- papier zabezpieczający (biały papier z zielonymi rysunkami);



KROK 2: Weź zielone opakowanie i papier zabezpieczający do toalety. Oddaj mocz i spuść wodę.



KROK 3: Papier zabezpieczający z rysunkami na przedniej stronie połóż na wodzie w muszli.



KROK 4: Papier zabezpieczający pochwyli Twój stolec. Natychmiast oddaj kał. Wyjmij probówkę z zielonego opakowania. Prostokątną chusteczkę pozostaw w środku.

Przekręć zieloną zakrętkę i otwórz probówkę. **NIE wylewaj płynu.** Nie dodawaj też żadnego płynu.



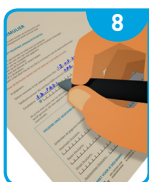
KROK 5: Na zielonej zakrętce znajduje się szpatułka. Przejdź szpatułką po powierzchni stolca, aż stolec się przycepi. Większa ilość stolca nie jest potrzebna.



KROK 6: Zakrętkę ze szpatułką ponownie umieść w probówce. Naciskaj na zakrętkę, aż usłyszysz klik. **Uwaga:** nie pisz nic na probówce i już jej nie otwieraj!



KROK 7: Probówkę włóż do zielonego opakowania. Prostokątną chusteczkę pozostaw w środku. Zamknij opakowanie. Spuść papier zabezpieczający razem ze stolcem. Papier jest biodegradowalny.



KROK 8: Wypełnij formularz wzięcia udziału w badaniu. Sprawdź też dane Twojego lekarza (rodzinnego). Popraw lub uzupełnij dane jeśli jest to potrzebne. **Uwaga: bez poprawnie wypełnionego formularza nie otrzymasz wyniku swojego testu!**



KROK 9: Zielone opakowanie i formularz włóż do koperty bąbelkowej. Koperta jest zaadresowana adresem laboratorium.



KROK 10: Jak najszybciej wyślij kopertę bąbelkową. Nie potrzebujesz znaczka. Nie możesz wysłać swojej próbki od razu? Przechowuj probówkę w takim razie w lodówce. Nie dłużej niż siedem dni.

CO DZIEJE SIĘ Z MOJĄ PRÓBKĄ?

Laboratorium bada próbkę Twojego stolca na obecność krwi. W ciągu 14 dni zarówno Ty jak i Twój lekarz (rodzinny) otrzymacie wynik. Niezależnie od wyniku otrzymasz go, nawet jeśli wszystko jest w porządku.



BEVOLKINGS
ONDERZOEK
DIKKEDARM
KANKER



Vlaanderen
is zorg



CwKO CENTRUM VOOR
KANKEROPSPORING
ANTWERPEN . BRUGGE . BRUSSEL . GENT . LEUVEN

Dit is de vertaling Pools van "CVK17-003 DDK-FL-GA-1701" en bevat identiek dezelfde informatie als de Nederlandse tekst. Deze vertaling mag enkel verspreid worden met de originele brontekst "CVK17-003 DDK-FL-GA-1701".